

FULL LENGTH SIZER DIES - 223 REMINGTON FULL LENGTH DIE

Whiddens' hand-polished sizer dies have a shorter overall length for better shoulder bump back, a smaller base and tighter internal tolerances. All of their sizer dies include a shoulder datum collar to measure shoulder bump and headspace. The sizing dies also include a pin retainer should you chose to use the sizer without the expander. Wide knurling on the die make small adjustments simple while the 6-32 machine screw on the lock ring secures the die once the final adjustment is made.



Attributes

- Name: 223 REMINGTON FULL LENGTH DIE
- Manufacturer: WHIDDEN GUNWORKS
- Product no.: 749016116
- Mfr. No.: SIZ-S-N-000223-
- Cartridge: 223 Remington
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.472kg
- Shipping height: 64mm
- Shipping width: 152mm
- Shipping length: 229mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung von FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 223 REMINGTON](#)
- [English: FULL LENGTH SIZER DIES 223 REMINGTON FULL LENGTH DIE Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Taille FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 223 REMINGTON](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per i Dies Sizer Full Length Whidden Gunworks 223 Remington](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla matryc karabinowych Whidden Gunworks 223 Remington Full Length Die](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 223 REMINGTON](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání výrobku](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung von FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 223 REMINGTON

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die FULL LENGTH SIZER DIES von Whidden Gunworks entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts, um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten. Bitte lies diese Hinweise sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen in dieser Anleitung befolgst, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Lagere das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halte deinen Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während du mit dem Sizer arbeitest.
- Verwende das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen, um die Einwirkung von Staub und Chemikalien zu minimieren.
- Achte darauf, dass keine Flüssigkeiten oder Chemikalien in den Bereich gelangen, in dem du arbeitest.
- Halte deine Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen des Geräts fern.
- Verwende das Produkt nicht, wenn du müde bist oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehst.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung des Arbeitsbereichs

- Stelle sicher, dass dein Arbeitsbereich gut beleuchtet und sauber ist.
- Lege alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereit.

2. Installation des Sizer Dies

- Befestige den Sizer Die sicher an deiner Presse.
- Stelle sicher, dass der Pin Retainer korrekt eingesetzt ist, wenn du den Sizer ohne den Expander verwenden möchtest.
- Überprüfe das breite Knurling am Die, um sicherzustellen, dass du es leicht anpassen kannst.

3. Verwendung des Sizer Dies

- Lade die Patronen entsprechend den Anweisungen des Herstellers.
- Achte darauf, dass du den Shoulder Datum Collar verwendest, um den Shoulder Bump und den Headspace zu messen.
- Nimm kleine Anpassungen vor, wenn nötig, und sichere das Die mit der 632 Maschinenschraube am Lock Ring.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wende dich bitte an den Kundenservice von Whidden Gunworks. Alle Produkte müssen über einen EUbasierten Kontakt für Sicherheitsanfragen verfügen.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit hat bei der Verwendung von Produkten höchste Priorität. Befolge diese Anweisungen sorgfältig, um sicherzustellen, dass du und andere sicher bleiben. Bei Fragen oder Bedenken zögere nicht, dich an die entsprechenden Stellen zu wenden.

FULL LENGTH SIZER DIES 223 REMINGTON FULL LENGTH DIE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Whidden Gunworks Full Length Sizer Dies for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read and follow these instructions carefully to minimize risks and enhance your reloading experience.

General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the workspace is clean, welllit, and free from distractions.
- Keep all reloading equipment out of reach of children and unauthorized individuals.
- Inspect the product for any damage before use. Do not use if damaged.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves.
- Be aware of your surroundings and ensure that you are in a safe environment while reloading.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - The product is designed for reloading ammunition. Improper use can lead to serious injury or damage.
 - Avoid using the die with ammunition that exceeds recommended specifications.
- **Instructions for Avoiding Hazards:**
 - Always doublecheck measurements before and after resizing.
 - Never exceed the maximum load recommendations provided by the powder manufacturer.
 - Use the shoulder datum collar to measure shoulder bump and headspace accurately.
 - Ensure the pin retainer is securely fastened if using the sizer without the expander.
- **AgeSpecific Warnings:**
 - This product is intended for use by individuals who are knowledgeable about reloading practices. It is not suitable for children.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 - Ensure the reloading press is securely mounted and stable.
 - Attach the Full Length Sizer Die to the reloading press by following these steps:
 1. Insert the die into the press and tighten the lock ring using a 632 machine screw.
 2. Adjust the die to the desired position for resizing.
 3. Use the knurled surface for fine adjustments as needed.
- **Usage:**
 - Prepare your brass cases by cleaning and inspecting them for damage.
 - Insert the brass case into the sizer die and operate the press to resize the case.
 - After resizing, measure the shoulder bump and headspace using the shoulder datum collar.
 - If adjustments are needed, repeat the resizing process until the desired measurements are achieved.
- **PostUsage Care:**
 - Clean the die after each use to prevent rust and ensure longevity.
 - Store the die in a dry and secure location, away from moisture and children.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable reloading equipment in accordance with local regulations.
- Do not throw away the product in regular household waste. Check with local waste management for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product. Remember to keep this guide for future reference and ensure that all users of the product are familiar with these safety instructions.

Thank you for prioritizing safety in your reloading practices. Enjoy your reloading experience with the Whidden Gunworks Full Length Sizer Dies.

Guide de Sécurité pour les Dies de Taille FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 223 REMINGTON

Introduction

Merci d'avoir choisi les dies de taille Whidden Gunworks pour vos besoins de recalibrage. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son objectif prévu.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité du produit, consultez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours des équipements de protection individuelle, tels que des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de dies de taille.
- Évitez de porter des vêtements amples qui pourraient se coincer dans le mécanisme.
- Ne forcez jamais le die si vous rencontrez une résistance. Cela pourrait endommager le produit ou entraîner des blessures.
- Assurez-vous que le die est correctement fixé avant de l'utiliser pour éviter des accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Dévissez l'anneau de verrouillage et insérez le die dans le porteur de votre presse de rechargement.
- Serrez l'anneau de verrouillage pour maintenir le die en place.
- Si vous utilisez le die sans l'expansor, installez le support de goupille fourni.

2. Utilisation du Die :

- Insérez la cartouche dans le die de taille.
- Abaissez le levier de la presse pour recalibrer la cartouche.
- Vérifiez le recul de l'épaule à l'aide du collier de référence inclus.
- Effectuez des ajustements si nécessaire, en utilisant le large nervurage pour de petits réglages.

3. Finalisation :

- Une fois le réglage final effectué, serrez la vis à machine 632 sur l'anneau de verrouillage pour sécuriser le die.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et des équipements de rechargement.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, contactez un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous de disposer de toutes les informations nécessaires sur le produit pour faciliter la communication.

En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre die de taille Whidden Gunworks. Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per i Dies Sizer Full Length Whidden Gunworks 223 Remington

Introduzione

Grazie per aver scelto i dies sizer Full Length Whidden Gunworks 223 Remington. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). È fondamentale seguire tutte le istruzioni e le precauzioni per garantire un uso sicuro e efficace.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per il suo scopo previsto.
- Controlla il prodotto regolarmente per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o se presenta anomalie.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizza guanti protettivi per evitare tagli o irritazioni durante la manipolazione dei dies.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare il prodotto oltre le sue specifiche tecniche.
- Non utilizzare il sizer con munizioni che non siano specificamente progettate per il calibro 223 Remington.
- Segui le istruzioni di regolazione per evitare malfunzionamenti o danni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die Sizer

- Assicurati che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata prima di iniziare.
- Fissa il die sizer nella pressa utilizzando la ghiera di bloccaggio.
- Regola il die in base alle specifiche del calibro 223 Remington.
- Assicurati che il collare di riferimento per la spalla sia posizionato correttamente.

2. Uso del Die Sizer

- Inserisci la cartuccia nel die sizer.
- Utilizza il fermo per il perno se non stai utilizzando l'espansore.
- Esegui piccoli aggiustamenti se necessario, utilizzando la zigrinatura sul die.
- Fissa il die con la vite 632 una volta completato l'aggiustamento.

3. Controllo e Manutenzione

- Dopo ogni utilizzo, pulisci il die sizer per rimuovere polvere e detriti.
- Controlla regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica.
- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Contatta il tuo comune per informazioni sullo smaltimento sicuro di prodotti di ricarica.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso del prodotto, contatta un punto di assistenza dell'UE. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano quando richiedi assistenza.

Ricorda, la sicurezza è fondamentale! Segui queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e produttivo dei tuoi dies sizer Full Length Whidden Gunworks 223 Remington.

Instrukcja bezpieczeństwa dla matryc karabinowych Whidden Gunworks 223 Remington Full Length Die

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy karabinowej Whidden Gunworks 223 Remington Full Length Die. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz zgodności z europejskimi regulacjami dotyczącymi bezpieczeństwa produktów. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie kontroluj stan matrycy przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed użyciem upewnij się, że matryca jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Używaj odpowiednich narzędzi i sprzętu ochronnego, takich jak okulary ochronne i rękawice, aby zminimalizować ryzyko obrażeń.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami matrycy.
- Nie używaj matrycy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w działaniu.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać matrycy samodzielnie.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja matrycy:

- Upewnij się, że masz odpowiednią wtyczkę do matrycy.
- Zamontuj matrycę w prasie do ładowania, zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Sprawdź, czy matryca jest prawidłowo zamocowana i stabilna.

2. Użytkowanie matrycy:

- Użyj matrycy zgodnie z instrukcją obsługi, aby uzyskać pożądane efekty.
- Monitoruj proces ładowania, aby upewnić się, że wszystkie kroki są wykonywane prawidłowo.
- Po zakończeniu użycia, oczyść matrycę z resztek materiałów.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj matrycę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych pojemników na odpady, jeśli jest uszkodzona lub niebezpieczna.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zaleceń i życzymy udanego użytkowania matrycy karabinowej Whidden Gunworks 223 Remington Full Length Die.

Turvallisuusohjeet FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 223 REMINGTON

Johdanto

Kiitos, että valitsit Whidden Gunworksin FULL LENGTH SIZER DIES 223 REMINGTON tuotteen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan aikuisille käyttäjille. Älä salli lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tätä tuotetta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että käytät oikeita työkaluja ja laitteita tuotteen asentamiseen ja käyttöön.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata valmistajan ohjeita tarkasti, erityisesti asennus ja käyttöohjeita.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on jäänyt veden tai muiden nesteiden vaikutukseen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työpöytä on tasainen ja vakaa.
- Kiinnitä sizerdie tukevasti paikoilleen käyttämällä mukana tulevia työkaluja.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Aseta patruuna sizerdien sisään ja varmista, että se on oikein paikallaan.
- Käytä sizerdieta hitaasti ja tasaisesti; vältä äkillisiä liikkeitä.
- Tarkista olkapään palautus ja päätila säännöllisesti mittaamalla.

Hävittämisohejeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Varmista, että kaikki vaaralliset osat, kuten terävät tai painavat osat, hävitetään turvallisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisen jätteen sekaan, jos se on vaurioitunut tai sisältää vaarallisia aineita.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Yhteenveto

Whidden Gunworksin FULL LENGTH SIZER DIES 223 REMINGTON on suunniteltu turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Noudata näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen käyttökokemuksen. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti kaikessa, mitä teet.

Pokyny pro bezpečné používání výrobku

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sizovací dies Whidden Gunworks pro náboj 223 Remington. Tento výrobek byl navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní možnosti pro úpravu nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání výrobku, prosím, přečtěte si následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si vždy přečtěte a porozumějte všem pokynům.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dodržujte základní bezpečnostní opatření.
- Zkontrolujte, zda není výrobek poškozen nebo opotřeben před každým použitím.
- Pokud výrobek vykazuje známky poškození, přestaňte jej používat a kontaktujte svého prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci se sizovací dies noste ochranné brýle a rukavice.
- Zajistěte, aby byl pracovní prostor dobře osvětlen a uspořádaný.
- Před použitím výrobku se ujistěte, že je správně nainstalován a upevněn.
- Nikdy se nesnažte upravit výrobek, pokud je v provozu.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu, tj. k úpravě nábojů 223 Remington.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je váš lis na náboje vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Opatrně umístěte sizovací die do lisu a zajistěte jej pomocí zajišťovacího kolíku.
- Zkontrolujte, zda je die pevně upevněno a že se volně pohybuje.

2. Použití:

- Umístěte náboj do dies a pomalu zatlačte rameno lisu dolů.
- Sledujte pohyb ramene a ujistěte se, že nedochází k žádnému zablokování.
- Po dokončení úpravy vyjměte náboj a zkontrolujte jeho rozměry pomocí kolíku pro měření.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nepokoušejte se výrobek rozebrat na části, pokud není určeno jinak.
- Pokud je výrobek poškozen, zlikvidujte jej způsobem, který minimalizuje riziko zranění.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečném používání sizovacích dies, neváhejte se obrátit na svého prodejce nebo výrobce. Je důležité mít k dispozici podporu pro jakékoliv otázky týkající se bezpečnosti výrobku.

Děkujeme, že dodržujete tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému používání našich výrobků.